

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Skater 90			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
67	C	VASILE Daniel	201435	35:40	98	TS	1					05:45	98	2	07:45	H				
98	A	PONTI Gaël	99000	39:25	44	72	2					10:49	44	2	12:49	C1				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Bienne Skater 90			A																	
CLUB 2 Rothrist			A																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data		24.09.2022														
Start / Beginn Début / Inizio			18:00	End / Ende Fin / Fine		19:58														
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			A106																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		73														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur			208081	PONTI Anaïs																
Official scorer Marqueur			204145	ROTEN Michaël																
Referee 1 Arbitre 1			203183	GULDIMANN Cyrill																
Referee 2 Arbitre 2			9023	TRINCHAN Olivier																
Tech. Director Directeur tech.																				
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10010											
			COACH		LOHR Dieter				TOTAL				2							
									TIME OUT				X X							
													TOTAL				24 min			
2 Rothrist			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
94	C	EIGENHEER Nick	211126	03:55	44	99	1					09:29	27	2	11:29	L				
24	A	BRUNNER Oliver	206188	04:58	TS	94	2					14:03	10	2	16:03	E				
31	G	SCHNELLMANN Roger	202227	13:15	44	25	3					30:02	94	2	32:02	A				
20	G	HÄFLIGER Christia.	210288	23:06	24	10	4					35:16	24	2	37:16	D				
27		ESCHELBACH Jan	208426	35:25	8		5					44:20	28	2	46:20	C1				
25		HUMM Patrick	211125	38:09	28	8	6					44:20	8	2	46:20	C1				
66		PFRANGER Andrin	210084	40:12	94	27	7					46:53	99	2	48:53	J1				
59		LÜTHI Jannis	211139	46:40	94	TS	8					56:46	66	2	58:46	B1				
8		WALTHER Ken	208102	52:22	59	71	9					56:46	66	2	60:00	G1				
44		SCHÄR Fabian	202215	57:23	44		10					58:09	71	2	60:00	A				
98		WALSER Philipp	203125																	
99		GFELLER Kay	202159																	
10		ZIETALA Ivan	202200																	
TS		WERREN Mika	206214																	
28		WERREN Linus	209321																	
71		BREISINGER Matthias	210089																	
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389											
			COACH		SIEGRIST Stefan				TOTAL				10							
									TIME OUT				X							
													TOTAL				20 min			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	2	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rothrist	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.